

Provisional Record Compte rendu provisoire Actas Provisionales



102nd Session, Geneva, 2013

102^e session, Genève, 2013

102.^a reunión, Ginebra, 2013

Composition of committees

The lists of the composition of the committees of the Conference are appended.

Geneva, 11 June 2013

Composition des commissions

Les listes complètes de la composition des commissions figurent en annexe.

Genève, 11 juin 2013

Composición de las comisiones

Las listas completas de la composición de las comisiones figuran en anexo.

Ginebra, 11 de junio de 2013

.....
: This document is printed in limited numbers to minimize the environmental impact of the ILO's activities and
: contribute to climate neutrality. Delegates and observers are kindly requested to bring their copies to meetings
: and to avoid asking for additional ones. All ILC documents are available on the Internet at www.ilo.org.
:

.....
: Le présent document a été tiré à un nombre restreint d'exemplaires, afin de réduire autant que possible
: l'impact environnemental des activités de l'OIT et de contribuer à la neutralité climatique. Nous serions
: reconnaissants aux délégués et aux observateurs de bien vouloir se rendre aux réunions munis de leurs
: propres exemplaires afin de ne pas avoir à en demander d'autres. Nous rappelons que tous les documents de
: la CIT sont consultables sur Internet à l'adresse <http://www.ilo.org>.
:

.....
: Se ha impreso un número limitado de copias del presente documento para reducir al mínimo el impacto
: ambiental de las actividades de la OIT y contribuir a la neutralidad climática. Se ruega a los delegados y a los
: observadores que lleven consigo sus copias cuando asistan a las reuniones y que se abstengan de pedir
: copias adicionales. Todos los documentos de la CIT se pueden obtener en línea en la dirección www.ilo.org.
:

COMMITTEE ON THE APPLICATION OF STANDARDS**COMMISSION DE L'APPLICATION DES NORMES****COMISIÓN DE APLICACIÓN DE NORMAS**

Previous status	New status ¹
Statut antérieur	Nouveau statut
Calidad anterior	Nueva calidad

Governments - Gouvernements - Gobiernos*add/ajouter/añadir*

GABON	-	T
LIBAN	-	T
SAMOA	-	T

¹ T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

Employers - Employeurs - Empleadores

changer/change/cambiar

Sra. ABREU (Brésil)	T	A
Mr AL KASHARI (Oman)	S	Suppléant de Mr ALKHUNJI
Mr AL KHABOURI (Oman)	S	Suppléant de Mr ALKHUNJI
Mr ALAALI (Bahreïn)	S	Suppléant de Mr ALRAYES
Mr ALAMER (Bahreïn)	S	Suppléant de Mr ALRAYES
Sr. ALDAO ZAPIOLA (Argentine)	S	Suppléant de Sr. FUNES DE RIOJA
Mr ALGAIZI (Emirats arabes unis)	S	Suppléant de Mr KHAMMAS
Mr ALKHUNJI (Oman)	T	A
Mr ALLAM (Egypte)	T	A
Mr ALMASHARI (Arabie saoudite)	S	Suppléant de Mrs ALSULAIMAN
Mr AL-OMAR (Koweït)	S	Suppléant de Mr AL-RABAH
Mr AL-RABAH (Koweït)	T	A
Mr ALRAYES (Bahreïn)	T	A
Mrs ALSULAIMAN (Arabie saoudite)	T	A
Sr. ALVEAR (Chili)	T	A
Mr ARUMUGAM (Malaisie)	S	Suppléant de Mr HARON
Mr BARDAN (Malaisie)	S	Suppléant de Mr HARON
Sr. BASTIDE HORBACH (Brésil)	S	Suppléant de Sra. ABREU
Mr BECKMAN (Suède)	T	A
Mr BERNARDO (Portugal)	S	Suppléant de Mr PERALTA DA PENA COSTA
Sr. BOBIC (Chili)	S	Suppléant de Sr. ALVEAR
Ms BRAUN (Allemagne)	S	Suppléant de Ms HORNUNG-DRAUS
M. CAMARA (Guinée)	S	Suppléant de M. CISSE
Sr. CARRILLO LÓPEZ (Mexique)	S	Suppléant de Sr. CASTAÑÓN CASTAÑÓN
Sr. CASTAÑÓN CASTAÑÓN (Mexique)	T	A
Mr CENTEL (Turquie)	S	Suppléant de Mr KUTADGOBİLİK
Mr CHIBANDA (Zambie)	T	A
Mr CHRISTENSEN (Danemark)	S	Suppléant de Mr DREESEN
M. CISSE (Guinée)	T	A
M. DABO (Guinée)	S	Suppléant de M. CISSE
Ms D'AMICO (Cambodge)	A	T
Sr. DE REGIL GÓMEZ (Mexique)	S	Suppléant de Sr. CASTAÑÓN CASTAÑÓN
M. DIALLO (Côte d'Ivoire)	S	Suppléant de M. N'DOUMI
M. DJAMA (Djibouti)	T	A
Mr DLAMINI (Swaziland)	S	Suppléant de Mr MTSHALI
Mr DREESEN (Danemark)	T	A
Mr DWI (Indonésie)	S	Suppléant de Mr MARTONO
Mr ELGURESH AHMED (Soudan)	T	A
Mr ESHRAH (Egypte)	S	Suppléant de Mr ALLAM
Sra. ESPERANZA BELTRÁN (Espagne)	S	Suppléant de Sr. FERRER DUFOL

¹ T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

Sr. ETALA (Argentine)	S	Suppléant de Sr. FUNES DE RIOJA
Sr. FERRER DUFOL (Espagne)	T	A
Sra. FLORES (Honduras)	S	Suppléant de Sr. URTECHO LÓPEZ
Sr. FUNES DE RIOJA (Argentine)	T	A
Sr. FURLAN (Brésil)	S	Suppléant de Sra. ABREU
Mr GADE (Danemark)	S	Suppléant de Mr DREESEN
M. GILI (France)	S	Suppléant de M. JULIEN
Sr. GONZALEZ HERNANDEZ (République dominicaine)	T	A
Mr HARON (Malaisie)	T	A
Sra. HERRÁN (Espagne)	S	Suppléant de Sr. FERRER DUFOL
M. HOEGAH (Côte d'Ivoire)	S	Suppléant de M. N'DOUMI
Ms HORNUNG-DRAUS (Allemagne)	T	A
Sr. HUMERES (Chili)	S	Suppléant de Sr. ALVEAR
M. IDÉ (Niger)	S	Suppléant de M. SALEYE
Mme ISSOUFOU SAFIÉTOU (Niger)	S	Suppléant de M. SALEYE
M. JULIEN (France)	T	A
Ms JYOTSNA (Inde)	T	A
M. KALTAMBA (Guinée)	S	Suppléant de M. CISSE
Mr KANTER (Indonésie)	S	Suppléant de Mr MARTONO
Mr KHAMMAS (Emirats arabes unis)	T	A
Mr KHARLAP (Biélorus)	T	A
Mr KOLARZ-LAKENBACHER (Autriche)	T	A
Mr KUTADGOBİLİK (Turquie)	T	A
Sr. LEDEZMA VERGARA (Panama)	S	Suppléant de Sr. LINERO MENDOZA
Sr. LINERO MENDOZA (Panama)	T	A
Mrs LISBOA (Portugal)	S	Suppléant de Mr PERALTA DA PENA COSTA
Mr MACKAY (Nouvelle-Zélande)	S	Suppléant de Mr O'REILLY
Sr. MAILHOS (Uruguay)	T	A
Mr MAMOR (Soudan du Sud)	S	Suppléant de Mr RIAK
Mr MARPRASERT (Thaïlande)	S	Suppléant de Mr TANOMVORSIN
Mr MARTONO (Indonésie)	T	A
M. MEGATELI (Algérie)	T	A
Sr. MESA (Cuba)	S	Suppléant de Sr. PARRA
Mr MODI (Inde)	S	Suppléant de Ms JYOTSNA
Mr MTSHALI (Swaziland)	T	A
Mr MUFUKARE (Zimbabwe)	T	A
Ms MUGO (Kenya)	T	A
Sra. MUÑOZ (Venezuela (Rép. Bolivarienne))	T	A
Mr MUNTHE (Norvège)	S	Suppléant de Ms RIDDERVOLD
M. NACOULMA (Burkina Faso)	T	A
M. N'DOUMI (Côte d'Ivoire)	T	A
Ms NKOSI (Swaziland)	S	Suppléant de Mr MTSHALI
Ms NORDLIE (Norvège)	S	Suppléant de Ms RIDDERVOLD

¹ T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

Ms NORSENG (Norvège)	S	Suppléant de Ms RIDDERVOLD
Sr. NUÑEZ (Argentine)	S	Suppléant de Sr. FUNES DE RIOJA
Mr OLANDER (Suède)	S	Suppléant de Mr BECKMAN
M. OMAR (Djibouti)	S	Suppléant de M. DJAMA
Ms OPECHOWSKA (Pologne)	T	A
Mr O'REILLY (Nouvelle-Zélande)	A	T
Mr OSMAN MUSTAFA (Soudan)	S	Suppléant de Mr ELGURESH AHMED
Mr OTAREDIAN (République islamique d'Iran)	T	A
Mr PANT (Inde)	S	Suppléant de Ms JYOTSNA
Sr. PARRA (Cuba)	T	A
Mr PERALTA DA PENA COSTA (Portugal)	T	A
Mr PERDANA (Indonésie)	S	Suppléant de Mr MARTONO
Sra. PÉREZ (Venezuela (Rép. Bolivarienne))	S	Suppléant de Sra. MUÑOZ
Ms PIMSANG (Thaïlande)	S	Suppléant de Mr TANOMVORSIN
Sr. PIÑEIRO (Argentine)	S	Suppléant de Sr. FUNES DE RIOJA
Mr PİRLER (Turquie)	S	Suppléant de Mr KUTADGOBİLİK
Ms RADULOVIC (Monténégro)	T	A
Mr RIAK (Soudan du Sud)	T	A
Ms RIDDERVOLD (Norvège)	T	A
Sr. RODRIGUEZ VELASQUEZ (République dominicaine)	S	Suppléant de Sr. GONZALEZ HERNANDEZ
Mr RØNNEST (Danemark)	S	Suppléant de Mr DREESEN
M. SAGBO (Niger)	S	Suppléant de M. SALEYE
M. SALEYE (Niger)	T	A
Mr SANTOSO (Indonésie)	S	Suppléant de Mr MARTONO
M. SAVANE (Guinée)	S	Suppléant de M. CISSE
Sr. SCHWEINFURTH (Espagne)	S	Suppléant de Sr. FERRER DUFOL
Sr. SCREMINI (Uruguay)	S	Suppléant de Sr. MAILHOS
Ms SEPHOMOLO (Lesotho)	T	A
Mr SLADOWSKI (Pologne)	S	Suppléant de Ms OPECHOWSKA
Mr SOLOBEV (Biélorus)	S	Suppléant de Mr KHARLAP
M. SOUPĀZET (France)	S	Suppléant de M. JULIEN
Mr STUPAR (Autriche)	S	Suppléant de Mr KOLARZ-LAKENBACHER
Mr TANOMVORSIN (Thaïlande)	T	A
Ms TASDIGHI (République islamique d'Iran)	S	Suppléant de Mr OTAREDIAN
Sra. TEIXEIRA DE SOUSA (Brésil)	S	Suppléant de Sra. ABREU
Mr TSIMAFEYEU (Biélorus)	S	Suppléant de Mr KHARLAP
Sr. URTECHO LÓPEZ (Honduras)	T	A
Ms WAMUNDILA (Zambie)	S	Suppléant de Mr CHIBANDA
Mme YAMEOGO (Burkina Faso)	S	Suppléant de M. NACOUKMA
Mr YIMER (Ethiopie)	T	A
Sr. YLLANES MARTÍNEZ (Mexique)	S	Suppléant de Sr. CASTAÑÓN CASTAÑÓN
Sr. ZAPATA (Argentine)	S	Suppléant de Sr. FUNES DE RIOJA

¹ T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

Workers - Travailleurs - Trabajadores

add/ajouter/añadir

Mr BAAMHYASAWN (Yémen)	-	A
Sr. BAQUEDANO (Honduras)	-	A
Sr. BONMATÍ PORTILLO (Espagne)	-	A
Sr. CALÓ (Argentine)	-	A
Ms CHAN (Chine)	-	A
Sr. DÍAZ (Venezuela (Rép. Bolivarienne))	-	A
Mr HASAN (République arabe syrienne)	-	A
M. HEISER (Luxembourg)	-	A
Sr. HUIZA CISNEROS (El Salvador)	-	A
Sr. LARA ENAMORADO (Honduras)	-	A
M. MAHAN (Côte d'Ivoire)	-	A
Mr MAHMUD (Bangladesh)	-	A
Sr. RONDÓN (Venezuela (Rép. Bolivarienne))	-	A
Sr. VIVIANI (Argentine)	-	A
Mr WERIKHE (Ouganda)	-	A
M. WOLFF (Luxembourg)	-	A

changer/change/cambiar

Ms TAVARES (Portugal)	T	A
-----------------------	---	---

COMMITTEE ON THE NEW DEMOGRAPHIC CONTEXT

COMMISSION SUR LE NOUVEAU CONTEXTE DÉMOGRAPHIQUE

COMISIÓN SOBRE EL NUEVO CONTEXTO DEMOGRÁFICO

Previous status	New status ¹
Statut antérieur	Nouveau statut
Calidad anterior	Nueva calidad

Governments - Gouvernements - Gobiernos

add/ajouter/añadir

SAMOA	-	T
-------	---	---

¹ T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular
 A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto
 S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente
 O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

Workers - Travailleurs - Trabajadores

add/ajouter/añadir

Mr AZZOUZ (République arabe syrienne)	-	A
Mr DOE (Libéria)	-	A
Ms NAGBE (Libéria)	-	A
M. SAMB (Sénégal)	-	A
Mr TWEHEYO (Ouganda)	-	A
M. ZANON (Luxembourg)	-	A

changer/change/cambiar

Mr ABUHAIMED (Arabie saoudite)	T	A
Ms AL TUNAJI (Emirats arabes unis)	T	A
Mr ATALAY (Turquie)	T	A
Mr CHAN (Singapour)	T	A
Ms GORNA (Pologne)	T	A
Ms HAGENSEN (Norvège)	T	A
Mr KÉRI (Hongrie)	T	A
Ms LEWIS (Etats-Unis)	T	A
M. MAÏGA (Niger)	T	A
Mr OTHMAN (Malaisie)	T	A
Mr SAMSING (Danemark)	T	A

delete/supprimer/suprimir

Mr VISSER (Pays-Bas)	T	
----------------------	---	--

COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

COMISIÓN SOBRE EL DESARROLLO SOSTENIBLE

Previous status	New status ¹
Statut antérieur	Nouveau statut
Calidad anterior	Nueva calidad

Governments - Gouvernements - Gobiernos

add/ajouter/añadir

LIBAN	-	T
SAMOA	-	T

Employers - Employeurs - Empleadores

add/ajouter/añadir

Mr BUQUE (Mozambique)	-	A
-----------------------	---	---

¹ T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular
 A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto
 S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente
 O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

Workers - Travailleurs - Trabajadores

add/ajouter/añadir

Mr KADRI (République arabe syrienne) - A

COMMITTEE FOR THE RECURRENT DISCUSSION ON SOCIAL DIALOGUE

COMMISSION POUR LA DISCUSSION RÉCURRENTÉ SUR LE DIALOGUE SOCIAL

COMISIÓN PARA LA DISCUSIÓN RECURRENTÉ SOBRE EL DIÁLOGO SOCIAL

Previous status	New status ¹
Statut antérieur	Nouveau statut
Calidad anterior	Nueva calidad

Governments - Gouvernements - Gobiernos

add/ajouter/añadir

GABON	-	T
LIBAN	-	T
SAMOA	-	A

Workers - Travailleurs - Trabajadores

add/ajouter/añadir

Mr ATYA (Yémen)	-	A
Mr AZOUZ (République arabe syrienne)	-	A
M. BA (Sénégal)	-	A
M. DIOP (Sénégal)	-	A
Mr HADI (Yémen)	-	A
Mr PAJOBBO (Ouganda)	-	A
M. PIZZAFERRI (Luxembourg)	-	A
Ms QARHASH (Yémen)	-	A
M. SAMB (Sénégal)	-	A
Ms VISKINDA (Libéria)	-	A
M. WADE (Sénégal)	-	A
Mr WALLACE (Libéria)	-	A

¹ T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

SELECTION COMMITTEE

COMMISSION DE PROPOSITION

COMISIÓN DE PROPOSICIONES

Previous status	New status ¹
Statut antérieur	Nouveau statut
Calidad anterior	Nueva calidad

Workers - Travailleurs - Trabajadores

add/ajouter/añadir

Mr SAKURADA (Japon)

-

T

delete/supprimer/suprimir

Mr AWAN (Pakistan)

T

¹ T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore